# REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2017/1327

## tas-17 ta' Lulju 2017

## li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 tat-18 ta' Jannar 2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 442/2011 [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 32(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fit-18 ta' Jannar 2012, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 36/2012.

(2) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni fis-Sirja, b'mod partikolari l-użu mir-Reġim Sirjan ta' armi kimiċi u l-involviment tiegħu fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi, jenħtieġ li jiżdiedu 16-il persuna mal-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet jew korpi soġġetti għal miżuri restrittivi fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012.

(3) Għaldaqstant, jenħtieġ li l-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012 huwa emendat kif jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Lulju 2017.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

F. MOGHERINI

[1] ĠU L 16, 19.1.2012, p. 1.

*ANNESS*

Il-persuni li ġejjin jiżdiedu mal-lista li tinsab fit-taqsima A (Persuni) tal-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012:

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| "242 | Samir Dabul<br>(magħruf ukoll bħala Samir Daaboul) | Data tat-twelid: 4 ta' Settembru 1965<br>Titlu: Brigadier Ġeneral | Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, fil-kariga wara Mejju 2011.<br>Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili u involut fil-ħżin u l-użu ta' armi kimiċi. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre (Ċentru tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifiċi), entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 243. | Ali Wanus<br>(magħruf ukoll bħala Ali Wannous)<br>(**علي وانوس**) | Data tat-twelid: 5 ta' Frar 1964<br>Titlu: Brigadier Ġeneral | Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, fil-kariga wara Mejju 2011.<br>Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili u involut fil-ħżin u l-użu ta' armi kimiċi.<br>Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 244. | Yasin Ahmad Dahi<br>(magħruf ukoll bħala: Yasin Dahi; Yasin Dhahi)<br>(ضاحي ياسين) | Data tat-twelid: 1960<br>Titlu: Brigadier Ġeneral | Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Uffiċjal għoli fi ħdan id-Direttorat tal-Intelligence Militari tal-Forzi Armati Sirjani. Eks-kap tal-Fergħa tal-Intelligence Militari 235 f'Damasku u l-Intelligence Militari f'Homs. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili. | 18.7.2017 |
| 245. | Muhammad Yousef Hasouri<br>(magħruf ukoll bħala: Mohammad Yousef Hasouri; Mohammed Yousef Hasouri)<br>(محمد يوسف حاصوري) | Titlu: Brigadier Ġeneral | Il-Brigadier Ġeneral Muhammad Hasouri huwa uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Huwa għandu l-pożizzjoni ta' Kap tal-Persunal tal-Brigata tal-Forza tal-Ajru 50 u Deputat Kmandant tal-Bażi tal-Ajru ta' Shayrat. Il-Brigadier Ġeneral Muhammad Hasouri jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 18.7.2017 |
| 246. | Malik Hasan<br>(magħruf ukoll bħala: Malek Hassan)<br>(مالك حسن) | Titlu: Maġġur Ġeneral | Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tat-22 Diviżjoni tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011.<br>Bħala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana u fil-katina tal-kmand tat-22 Diviżjoni, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż l-użu ta' armi kimiċi minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taħt il-kontroll tat-22 Diviżjoni, bħall-attakk fuq Talmenas li, kif irrapportat mill-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Konġunt stabbilit min-Nazzjonijiet Uniti twettaq minn ħelikopters tar-reġim ibbażati fil-mitjar ta' Hama. | 18.7.2017 |

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 247. | Jayyiz Rayyan Al-Musa<br>(magħruf ukoll bħala: Jaez Sawada al-Hammoud al-Mousa; Jayez al-Hammoud al-Moussa)<br>(الموسى الحمود جايز) | Titlu: Maġġur Ġeneral | Gvernatur ta' Hasaka, maħtur minn Bashar al-Assad; huwa assoċjat ma' Bashar Al-Assad.<br>Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u eks-Kap tal-Persunal tal-Forza tal-Ajru Sirjana.<br>Bħala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana, hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż l-użu ta' attakki bl-armi kimiċi mir-reġim Sirjan matul il-kariga tiegħu bħala Kap tal-Persunal tal-Forza tal-Ajru Sirjana, kif identifikat fir-rapport tal-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Konġunt stabbilit min-Nazzjonijiet Uniti. | 18.7.2017 |
| 248. | Mayzar 'Abdu Sawan<br>(magħruf ukoll bħala: Meezar Sawan)<br>(ميزار عبد الصوان) | Titlu: Maġġur Ġeneral | Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tal-20 Diviżjoni tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011.<br>Bħala uffiċjal għoli tal-forza tal-ajru Sirjan huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili inkluż attakki kontra żoni ċivili minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taħt il-kontroll tal-20 Diviżjoni. | 18.7.2017 |
| 249. | Isam Zahr Al-Din<br>(magħruf ukoll bħala: Isam Zuhair al-Din; Isam Zohruddin; Issam Zahruddin; Issam Zahreddine; Essam Zahruddin)<br>(الدين زهر عصام) | Titlu: Brigadier Ġeneral | Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli fil-Gwardja Repubblikana, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili, inkluż matul l-assedju ta' Baba Amr fi Frar 2012. | 18.7.2017 |
| 250. | Mohammad Safwan Katan<br>(magħruf ukoll bħala: Mohammad Safwan Qattan)<br>(محمد صفوان قطان) | | Mohammad Safwan Katan huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Mohammad Safwan Katan kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.<br>Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 251. | Mohammad Ziad Ghritawi<br>(magħruf ukoll bħala: Mohammad Ziad Ghraywati)<br>(غريواتي محمد زياد) | | Mohammad Ziad Ghritawi huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Mohammad Ziad Ghritawi kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.<br>Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 252. | Mohammad Darar Khaludi<br>(magħruf ukoll bħala: Mohammad Darar Khloudi)<br>(محمد ضرار خلودي) | | Mohammad Darar Khaludi huwa inġinier fis- Syrian Scientific Studies and Research Centre. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Mohammad Darar Khaludi kien magħruf ukoll li kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.<br>Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 253. | Khaled Sawan<br>(صوان خالد) | | Dr. Khaled Sawan huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, li huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.<br>Huwa kien assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 254. | Raymond Rizq<br>(magħruf ukoll bħala: Raymond Rizk)<br>(رزق ريمون) | | Raymond Rizq huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.<br>Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 255. | Fawwaz El-Atou<br>(magħruf ukoll bħala: Fawaz Al Atto)<br>(فواز الاطو) | | Fawwaz El-Atou huwa tekniku tal-laboratorju fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Fawwaz El-Atou kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.<br>Huwa assoċjat mas- Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 256. | Fayez Asi<br>(magħruf ukoll bħala: Fayez al-Asi)<br>(فايز أسي) | | Fayez Asi huwa tekniku tal-laboratorju fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.<br>Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 257. | Hala Sirhan<br>(magħruf ukoll bħala: Halah Sirhan)<br>(هالة سرحان) | Data tat-twelid: 5 ta' Jannar 1953<br>Titlu: Dr. | Dr. Hala Sirhan taħdem mal-Intelligence Militari Sirjana fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre. Hija operat f'Institute 3000, li huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi.<br>Hija assoċjata mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017" |